

# هُوَاللَّهِ - ای ثابت بر پیمان، نامه شما رسید و از مضمون حزن شدید حاصل گردید.

حضرت عبدالبهاء

نسخه اصل فارسی



## هُوَاللَّهِ

ای ثابت بر پیمان، نامه شما رسید و از مضمون حزن شدید حاصل گردید. زیرا دلالت بر آن مینمود که احزاب الی الآن مانند گرگان درنده بجان یکدیگر افتاده و بخونریزی و نهب و غارت مشغول و مألوفند. سبحان الله انسان که باید مصدر سنوحات رحمانیه باشد و سبب الفت و محبت و اتحاد و اتفاق قبائل و شعوب گردد. با وجود این بکلی از این فیض موفور منفور و بخصائل و ذائل حیوانات وحشیه افتخار نماید هر که چنگ تیزتر دارد افتخار بیشتر نماید و سبب این نزاع و جدال و مؤسس این حرب و قتال علماء سوءاند که در این ایام دو فرقه شدند فرقه‌ئی دولتیان و فرقه‌ئی دیگر ملتیان و حال اینکه در نصّ قرآن میفرماید "و ان هذه اُمَّتکم اُمَّة واحدة و انا ربکم فاتقون فتقطعوا امرهم بینهم زراً کلّ حزب بما لدیهم فرحون" باری ما الحمد لله از این نزاع و جدال بیزاریم و از اختلاف و اجتناب در کنار. در حقّ کلّ دعا مینمائیم که ای پروردگار این احزاب خونخوار را از درندگی بیزار نما و از خونریزی پشیمان کن، آسمانی فرما، ربّانی کن، رحمانی نما تا مانند فرشتگان مظاهر فضائل رحمانیه و مطالع خصائل ربّانیه گردند اختلاف بگذارند و ائتلاف بجویند.

از جدال و قتال برهند و الفت و اتحاد طلبند از ظلمات ضلالت نجات یابند و بنور هدایت کبری روشن گردند. ای خداوند این جمع مستمند را خردمند نما و این دیوانه‌ها را هوشمند کن این گرگانرا آهوان بر وحدت نما و این خونخوارانرا خوی فرشتگان بخش. ای پروردگار با استعداد و لیاقت معامله مفرما.



ORIGINAL



AUDIO

الطاف و عنایت مبذول دار. اگر این وحوش را بحال خویش گذاری ذی روحی از آن اقلیم باقی نماند جمیع راجع بحجیم گردند. و بعذاب الیم افتند پس بفضل و موهبت خویش این نادانانرا دانا کن و این جمع پریشانرا در ظلّ عنایت مجتمع فرما. صلح و صلاح بخش و از سیف و سلاح بیزار نما. آشتی و دوستی و راستی و حقیقت پرستی عنایت کن توئی مقتدر و توانا و توئی عالم و قادر و بینا.

باری جناب خطّاط خطای اهل آن دیار بحساب و بی‌شمار فی الحقیقه اهل تبریز مستحقّ این رستخیز بودند. زیرا هیکل مبارکرا در آن میدان بر دار زدند و هدف هزار گلوله نمودند. این اضطراب و این عذاب و این عقاب از نتایج آن سیئات است. حضرت یحیی بن زکریا را یهود سر بریدند. بعد از چهل سال خداوند طیطوس رومانیرا برانگیخت و ارض فلسطین بخون مذبوحان رنگین گردید. حال اگر اهل تبریز یکدیگر را خونریز شوند تعجب منمائیید. این جزای آن اعمال است ولی با وجود این دل و جان از این شورش و هیجان مستغرق بحر احزان و در نهایت تصرّع و ابتهال از حضرت یزدان میطلبیم که محض فضل این آتش افروخته را خاموش نماید. و این نزاع و قتال را از میان بردارد.

مجتهد ملحد سنی حسن قتل احبّا را مستحسن شمرد و فتوی داد. لهذا دولتیان از شامت آن باین ابتلا افتادند و الاّ آن منافق جمیع یاران الهی را قتل و غارت مینمود با وجود این فتوی البتّه انہزام حاصل شود و مغلوبیت رخ دهد. و اینکه چند نفر از احبّا با وجود اینکه بی طرف و باوفا بودند تصادفاً شهید شدند نهایت حسرت و حزن حاصل گردید و از پیش مناجاتی در حقّ دو نفر از ایشان بدرگاه احدیت شد و ارسال گردید. حال نیز مناجاتی بجهت جناب آغاعلی محمد مرقوم میگردد و ارسال میشود.

شما باید یاران الهی را در این پریشانی تسلی دهید و بفضل و موهبت الهی نوید بخشید حال این وقائع تمهید سبیل است تا راهها هموار گردد و احزاب متقاتله در قوّت و شدّت فتور یابند. و احبّای الهی میدان وسیع حاصل کنند و جولانی بدهند و عوام کالانعام تفهیم شوند. و رؤسای ملتّ علما و مجتهدین را ملاحظه نمایند. که چگونه بدخو و جنگجو و هادم بنیان و بیدین و ایمانند. محض اوهامی که عرّتی یابند. یا مسند خویش محافظه کنند فتوی بخون مسلمانان دهند. بر فرض که حقیقت این امر در نزد ناس غیر معلوم است با وجود برهان لامع و حجت ساطع چه که اکثر ناس غافل و ذاهلند. آیا بیدینی این علما و ظلم و تعدّی این سفها و جرأت و جسارت این بلها نیز مجهول. با وجود آنکه مانند شمس در قطب سماء واضح و هویدا گردید. ”فاعتبروا یا أولى الابصار“ در قرآن عظیم میفرماید ”و ألقینا بینہم العداوة و البغضاء الی یوم القیامة“ پس واضح و مشهود شد که این قتال و نزاع و این جنگ و جدال از نتایج غفلت و ضلال است.

شما جميع ياران الهی را از قبل من تحیت ابدع ابهی با نهایت اشتیاق ابلاغ دارید هر چند از این وقائع آنان نیز پریشان شدند و بیسر و سامان گشتند. و مورد بلا یای ناگهان شدند ولی بالنسبه بدیگران فی الجملة راحت و آسایشی دارند و فراغت و گشایشی. جميع این وقوعات مبنی بر حکمتی است و نتایج من بعد ظاهر و آشکار گردد. لهذا محزون نباشند، مغموم نگردند، مأیوس نشینند بلکه در نهایت فرح و سرور بذکر ربّ غفور مشغول شوند و بشکرانه موفور پردازند و بقدر امکان هدایت نفوس خواهند و بنشر آثار مأنوس گردند.

در ایامی که در این سجن اعظم آتش عدوان مشتعل و از هر جهت تضییق حاصل و ستمکاران متعرض و هیئت ظالمه خاسره تفتیش در هر ساعتی بوسیله ئی در نهایت ظلم و اعتساف کامل. با وجود این الحمد لله ما در نهایت سرور بودیم و غافل از ظلم اهل غرور. که الحمد لله در سبیل الهی اسیریم و در محبت حقّ مستحقّ اغلال و زنجیر. جام بلا سرشار است و مصائب و بلیات شدید و تعرض هر ولید یزید واضح و پدید تا آنکه غمام عدوان زائل و انوار تأیید جمال ابهی ساطع و لائح گردید. حال یاران تبریز نیز باید شورانگیز گردند تا جميع شهادت دهند که این نفوس مقدّسه در بلا صفا یابند و از جفا بوفای قیام کنند عذاب الیم آنانرا جنتّ نعیم است و مصیبت اعظم موهبت ربّ کریم. روز حزن شادمانی کنند و در یوم فلاکت کامرانی فرمایند

الهی الهی هؤلاء عبادک الاصفیاء و احبّاءک النجباء و ارقّاءک النقباء قد وقعوا فی اشدّ مصیبة و بلاء بما وقع الجدال و القتال بین اهل الضلال فاقتتلوا ذئاب کاسرة. و وحوش ضاریة. و کلاب خاسرة و سفکوا الدماء و هتکوا و فتکوا بعضهم بعضاً. و ما خافوا الطامة الکبری. و ما اجتنبوا الرزیة العظمی. لانهم حشرات لا یفلحون. و ضاریات لا یعقلون. قد اقتتلوا کالوحوش. و أصابوا بعضهم برصاص مرشوش. و ما تنبّوا انّ ذلک عذاب یلقیهم فی الجحیم و یجرهم من النعیم. و یدیقهم العذاب الالیم ربّ اصلح هؤلاء الخصماء و اسکن طیش هؤلاء الزنماء. و اجعلهم یرجعون الی الوداد و ینتهون فی الظلم و الفساد. و یخافون یوم التناد.

ربّ ربّ انّ عبدک محمد علی کان منجذباً الی ملکوتک الجلیّ و مشتعلاً بنار محبتک مطّلعاً بالسرّ الخفیّ قد أصابه سهم اهل الضلال و وقع طریحاً فی میدان القتال و ما کان له مدخل فی الجدال بل هو بریء من کلّ نزاع و نزال و لکن عند ما هجم الخیل فی النهار و اللیل و رموا بالرصاص و لات حین مناص عند ذلک وقع عبدک المنیب علی الارض طریحاً و قتل ربّ اجعله بفضلک من الشهداء و ادخله فی زمرة النقباء و اجعله من اهل الفداء فی سبیلک یا ربّ الاسماء الحسنی ربّ انه توجه الی ملکوت

رحمانيّتك و تمسّك بذيّل فردانيّتك و تمنّي الدخول في جنّة احديّتك فارزقه لقائك و أفض عليه نور  
بهائك انّك أنت الرحمن الرحيم انّك أنت الفضل الكريم و انّك أنت بعبادك لرؤف لطيف ع

